

Springer

1st  
edition1st ed. 2016, XXIV, 233 p.  
168 illus., 158 illus. in color.**Printed book**

Hardcover

**Printed book**

Hardcover

ISBN 978-981-10-0741-5

\$ 119,99

Available

**Discount group**

Professional Books (2)

**Product category**

Monograph

**Series**

New Frontiers in Translation Studies

**Other renditions**

Softcover

ISBN 978-981-10-9242-8

## Linguistics : Corpus Linguistics

Dai, Guangrong

# Hybridity in Translated Chinese

**A Corpus Analytical Framework**

- **Makes a genuine contribution to the advancement of knowledge in the inter-related fields of comparative linguistics, corpus linguistics and translation studies**
- **Offers a systematic analysis on the hybridity features of translated Chinese**
- **Presents new software for building English and Chinese parallel Corpora, aligning English-Chinese at sentence level**

This book investigates the characteristics of hybridity in Chinese texts that have been translated from English. It also explores the potential impact of translation and hybridity on written Chinese over the past 70 years. It suggests that English-Chinese translations have introduced more and more hybrid structures into Chinese. This book can help us with understanding language change and development, and it can also shed new light on the translation process and help identify translation norms.

**Order online at [springer.com/booksellers](http://springer.com/booksellers)****Springer Nature Customer Service Center LLC**

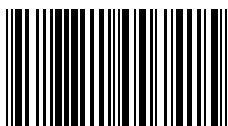
233 Spring Street

New York, NY 10013

USA

T: +1-800-SPRINGER NATURE

(777-4643) or 212-460-1500

[customerservice@springernature.com](mailto:customerservice@springernature.com)

ISBN 978-981-10-0741-5 / BIC: CF / SPRINGER NATURE: SCN59000

Prices and other details are subject to change without notice. All errors and omissions excepted. Americas: Tax will be added where applicable. Canadian residents please add PST, QST or GST. Please add \$5.00 for shipping one book and \$ 1.00 for each additional book. Outside the US and Canada add \$ 10.00 for first book, \$5.00 for each additional book. If an order cannot be fulfilled within 90 days, payment will be refunded upon request. Prices are payable in US currency or its equivalent.

Part of **SPRINGER NATURE**